

購買測量資料申請表 Request Form for Purchase of Survey Data and Information



姓 Surname: _____ 名 Given Name: _____ (先生/女士 Mr/Ms)

公司名稱 Company Name: _____

地址 Address: _____

電話 Tel. No.: _____ 日期 Date: _____

For Office Use Only	
Serial No.:	STO/SSO:
Receipt No.:	Time taken: (min)

項目 Item	圖號 Sht.No.	數量 Qty.	單價@Price \$	共計 Amount \$	備註 Remark
地籍測量圖 Cadastral Survey Plan 'A' Sheet					
丈量約份圖 DD Sheet/DD Retrace DD Control Sheet/					
屋地圖則 House Lot Plan House Lot Plan Retrace					
測量紀錄圖 Survey Record Plan (SRP)					
土地界線圖 Land Boundary Plan (LBP)					
測量報告 Survey Report					
測量圖 Survey Sheet					
地段索引圖 Lot Index Plan	請填寫背頁之表格				
測量約份圖 SD Sheet SD Control Sheet					
界石冊 Boundary Stone Book					
地段記錄冊 Lot Record Book					
田地面積記錄 Field Area Statement					
其他 Others					
郵費 Postage					

所訂物品請於三個月內到取，逾期作廢。
Items not collected within 3 months will be disposed of.

總計 GRAND TOTAL =

	購買資料之目的為 The data is purchased for (please tick) : <input type="checkbox"/> - 測量地界 Whole Lot Definition <input type="checkbox"/> - 土地分割 Lot Subdivision <input type="checkbox"/> - 其他用途 Other Purposes
--	--



姓 Surname: _____ 名 Given Name: _____ (先生/女士 Mr/Ms)

公司名稱 Company Name: _____

地址 Address: _____

電話 Tel. No.: _____ 日期 Date: _____

For Office Use Only	
Serial No.:	STO/SSO:
Receipt No.:	Time taken: (min)

地段索引圖 Lot Index Plan

丈量約份 DD No.	地段號碼 Lot No.	A4 垂直 A4V	A4 水平 A4H	A3 A3	半張索引圖 half sheet	全張索引圖 whole sheet	數量 Qty.	單價 Price\$	共計 Amount\$	備註 Remark

共計 TOTAL =

--

購買地段索引圖人士應閱讀以下字句，並在下方簽署：

本人證實已閱讀及明白以下摘要說明和免責聲明，該聲明將附加於交給本人的地段索引圖上：

摘要說明：本地段索引圖在其背景的地形圖上標示了各種永久和短期持有的土地的圖像界線。這些土地包括私人地段、政府撥地、短期租約批地，以及其他作核准用途的土地。請注意：(1) 本索引圖上的資料會被不時更新而不作事先通知；(2) 索引圖的更新或會延後於有關資料的實際變更；以及(3) 本索引圖中顯示的界線僅供識別之用，資料是否準確可靠，應徵詢專業土地測量師的意見。

免責聲明：如因使用本地段索引圖，或因所依據的本索引圖資料出錯、遺漏、過時或有誤差而引致任何損失或損害，政府概不承擔任何法律責任。

_____ (簽署)

Lot Index Plan purchaser should read the following and sign:

I confirm that I have read and understand the following Explanatory notes and Disclaimer to be printed on the lot index plan supplied to me:-

Explanatory notes: This plan shows the graphical boundaries of different kinds of permanent and temporary land holdings with the topographic map in the backdrop. The land holdings as shown may include private lots, government land allocations, short term tenancies and other permitted uses of land. It must be noted that: (1) the information shown on this plan is subject to update without prior notification; (2) there may be time lag between an update and the related changes taken place; and (3) the graphical boundaries as shown are for identification purpose only and interpretation of their accuracy and reliability requires the advice from professional land surveyor.

Disclaimer: The Government shall not be responsible for any loss or damage howsoever arising from the use of this plan or in reliance upon its correctness, completeness, timeliness or accuracy.

_____ (signature)

收集個人資料：本表格所收集的個人資料只供地政總署用於處理與本表格相關的事宜。根據〈個人資料(私隱)條例〉，你可以要求查閱和更正你的個人資料。如要提出相關要求，請聯絡部門個人資料管制主任【經辦人：高級土地測量師(技術資訊)】(電話：2231 3830)。

Collection of Personal Data: The personal data collected in this form will only be used by Lands Department for the purposes directly related to the handling of your request(s) made in this form. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right to request access to and/or correction of your personal data. For related request(s) please contact Departmental Personal Data Controlling Officer [Attn: SLS/TI] (Tel: 2231 3826).